Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 75 (1978)
Heft: 4

Rubrik: Comptes rendus

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Comptes rendus

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

Le 27 février 1978, les familles de notre société, plus de soixante personnes, se sont retrouvées en une agape des plus sympathiques. Voilà une heureuse occasion d'établir les contacts indispensables, non seulement entre apiculteurs de grands chapeaux coiffés et balançant l'encensoir, mais également entre les membres de cette grande cohorte qui forment notre société.

Le dévoué président, Michel Fahrny, su mettre chacun à l'aise et une fondue chinoise préparée par notre ami Bichon, des Taillères, apporta un lien supplémentaire s'il en était besoin. L'accordéoniste Philippe Ecabert fut très apprécié pour sa musique d'ambiance.

Puis deux films personnels de notre membre Georges Schaefer, l'un pris au sein de l'Afrique, l'autre lors de la fameuse Fête des vignerons, ravirent l'auditoire. Ils donnèrent envie de se rendre là-bas ou firent revivre de bien lumineux souvenirs.

Que voilà une belle initiative en ce printemps qui s'annonce. Merci à ceux qui ont su le faire et à la prochaine, bientôt. *Le comité.*

FÉDÉRATION VAUDOISE

Compte rendu de l'assemblée générale des délégués de la Fédération vaudoise des sociétés d'apiculture du 11 février 1978, salle des Vignerons du Buffet de la Gare, Lausanne

C'est tout récemment que se sont réunis à Lausanne les divers délégués des 20 sections apicoles de notre canton. Une cinquantaine de personnes n'ont pas craint de braver la neige et prirent part aux divers débats, sous la présidence de M. Robert Steiger, d'Yverdon, nouveau responsable des plus de 1500 membres affiliés, et par-là même, du 80 % des apiculteurs vaudois, membres de cette association.

Nous nous plairons à relever la présence de M. R. Bovet, ancien président SAR et jusqu'à l'an passé, membre du conseil exécutif d'Apimondia, de M. Merminod, ancien trésorier SAR et délégué vaudois à cet organisme romand, de M. G. Aubert, inspecteur cantonal, de M. A. Aubert, son suppléant et de M. Léchaire, ancien président cantonal.

Etaient excusés pour des raisons majeures, MM. A. Gonet, président d'honneur, D. Félix et d'autres invités tels que MM. H. Schneider, conseiller technique de la Station fédérale apicole du Liebefeld, A. Paroz, président central et E. Bassin. Une seule section n'était pas au rendez-vous, soit celle du Jorat.

L'élite était néanmoins représentée et l'ordre du jour fut suivi avec respect et un esprit constructif. Il fut donné connaissance des divers rapports d'activités desquels nous constatons que la situation financière, quoique modeste, reste saine selon la commission de gestion formée d'un représentant des sections respectives du Gros-de-Vaud et de la Haute-Broye. La section de Lausanne, quant à elle, est désignée comme suppléante.

Sur le plan sanitaire, nous relevons une recrudescence de l'acariose, puisque 28 cas ont été officiellement annoncés tandis que la loque américaine frappait 19 ruchers. Quelques inspecteurs régionaux, atteints par la limite d'âge ou démissionnaires, furent remplacés en cours d'année et M. Aubert, inspecteur cantonal, se déclare satisfait de l'activité déployée par l'ensemble de ceux-ci.

Les problèmes posés par la récolte 1977 sont inexistants puisque la nature n'a pas été généreuse et les apiculteurs craignent seulement de ne pouvoir répondre à la demande jusqu'à la prochaine floraison.

Vient ensuite le tour du traitement au « Folbex » exigé pour les apiculteurs-éleveurs de reines qui envisagent une participation aux stations de fécondations du Vermeilley et de l'Hongrin en 1978. Ils devront en effet, pour combattre le développement de l'acariose, s'annoncer à leur chef de groupe (moniteur-éleveur) pour l'obtention des bandes fulmigènes et assurer eux-mêmes le travail sous la responsabilité de l'inspecteur régional, seul habilité à délivrer le certificat de santé requis pour ce genre de déplacement.

Les sections, par leur comité responsable, voudront bien annoncer au comité FVA, les candidatures éventuelles tant pour les futurs inspecteurs que conseillers apicoles. Une nouvelle instruction et formation est prévue très prochainement dans ces deux secteurs.

Aux propositions individuelles, et sur demande du comité, l'assemblée décide de déplacer au 3e samedi de février les prochaines assises annuelles afin de faciliter d'autres rencontres préalables importantes.

A la demande de la section de Moudon et après une brève rétrospective sur l'activité exercée par son membre au sein du comité FVA, tant en qualité de membre-adjoint tout d'abord, que secrétaire et responsable de la vulgarisation ensuite et finalement comme président, les délégués décident unanimement et par des applaudissements nourris, de nommer M. Marc Léchaire de Lausanne, membre d'honneur de la FVA, en reconnaissance pour ses douze ans de dévouement à la cause apicole.

Enfin, la parole est donnée au conférencier du jour, M. Pierre-Ph. Mottier dont les éloges ne sont plus à faire. Apiculteur membre de la fédération et tout à la fois ancien professeur d'arboriculture à l'Ecole cantonale d'agriculture de Marcelin-sur-Morges, il sut nous entretenir avec brio sur le sujet « Apiculture et arboriculture ». A ce chercheur, vont toutes nos félicitations pour les résultats obtenus et les découvertes réalisées en matière de fécondation arboricole dirigée et conjuguée avec l'abeille. La qualité de l'exposé et des dias fut un réel plaisir pour l'auditoire et laissera une souvenir inoubliable. A lui, vont tous les remerciements qu'ils mérite.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ D'APICULTURE ERGUEL ET PRÉVÔTÉ

La Société d'apiculture Erguel et Prévôté a tenu ses assises annuelles samedi 18 février 1978 au Restaurant Central à Tavannes. Cette assemblée présidée par M. P. Girod, de Moutier, a vu une très forte participation. Relevons toutefois les excuses de MM. Zbinden, Walther, Ruch, Leuenberger, Gyger, Heyer, Raetz. Après les souhaits de bienvenue de M. P. Girod qui salua particulièrement M. André Jecker de Moutier, président d'honneur, il passa à la lecture de l'ordre du jour qui comptait 13 points.

La lecture du procès-verbal de la dernière assemblée faite par M. Paul Aeschlimann de Reconvilier, secrétaire par intérim, est acceptée avec les remerciements d'usage.

Rapport du président. M. Girod releva le grand travail organisé et effectué par le moniteur-éleveur de la section, qui sacrifie bien des samedis et dimanches pour ce beau passe-temps qu'est l'apiculture. Merci, ami Popol, pour tous ces sacrifices consentis pour notre société ! Le président remercia également les participants à la sortie à l'Hongrin et à la rencontre à Porrentruy. Il releva avec regrets les démissions de deux membres du comité : celle du secrétaire, M. J. Muller, pour cessation d'activité apicole et celle du caissier, M. G. Vuilleumier, pour raisons d'âge et de santé. En effet, le caissier compte 43 ans de sociétariat dont 15 ans en tant que trésorier de la société, ce qui lui vaut le titre de membre d'honneur.

Comptes et comité. Tenus et lus par M. G. Vuilleumier, les comptes 1977 sont acceptés par l'assemblée avec remerciements au caissier pour la bonne tenue

de la comptabilité de la société. La situation financière est satisfaisante, c'est ce qui ressort du rapport des vérificateurs.

Suite aux démissions au sein du comité, ce dernier a subi quelques modifications et se présente comme suit pour 1978 : président : M. P. Girod ; vice-président : M. P. Bandelier ; caissier : M. R. Bangerter ; secrétaire : M. P. Aeschlimann ; adjoints : MM. P. Zurcher, L. Oggi et W. Zaugg. Vérificateurs : MM. C. Capitaine et J. Gafner.

Admissions. La société a le plaisir d'accepter l'admission de 7 nouveaux membres, lesquels sont les bienvenus.

Activité 1977 et 1978. MM. P. Bandelier et A. Houriet, inspecteurs pour les districts de Moutier et Courtelary, se déclarèrent assez satisfaits de l'état sanitaire de nos régions. Seules deux localités sont encore à ban dans le district de Moutier. M. Girod déclara que les contrôles seront intensifiés dans nos régions. M. P. Aeschlimann, responsable des élevages, se plut à relever le magnifique résultat qu'il a obtenu en 1977. Parmi les 20 participants au cours apicole jumelé, personne durant ces 4 à 5 jours n'eut à déplorer une seule piqûre. Absent à notre assemblée, M. Hans Schneider, de la section apicole de Liebefeld et membre de notre société, fait preuve d'un travail de grande haleine dans le domaine de la sélection de race. Un participant remercia encore en termes élogieux le moniteur ainsi que toute sa famille pour la chaleur et la franche camaraderie rencontrées durant ces moments agréables. Il encouragea chaque nouveau membre à se familiariser avec ce monde immense qu'est celui de l'abeille.

M. P. Girod pense par l'intermédiaire du moniteur pouvoir espérer qu'un cours sera donné cet été, ceci toujours pour le bien de notre apiculture. M. P. Aeschlimann, toujours très dévoué pour la cause apicole, renseigna les membres sur ses intentions futures.

Membres méritants. Plusieurs membres de notre société reçurent des distinctions pour 50, 40 et 25 ans de sociétariat. Tous sont chaleureusement félicités et fort applaudis.

C'est par la projection de 3 magnifiques films que s'est terminée notre assemblée générale. Un grand merci à notre ami Popol qui s'est dévoué sans compter pour permettre la projection de ces belles images qui nous ont rapprochés encore plus de ce monde merveilleux qu'est celui de l'abeille.

Aeschlimann P.

FÉDÉRATION VALAISANNE

C'était le dimanche 26 février écoulé que la FVA tenait ses assises annuelles dans le sympathique val d'Hérens, à Hérémence précisément. Le temps maussade n'a eu aucune incidence sur la bonne humeur des participants. Le président Fauchère a souhaité la bienvenue aux 32 délégués, relevant la présence de M. Narcisse Seppey, président d'Hérémence. Il a adressé d'aimables paroles aux membres d'honneur, au représentant SAR M. Biselx et à la presse ; il a ensuite excusé MM. P. Meunier, G. Brunner, E. Pitteloud et A. Richard commissaire cantonal, retenu chez lui pour cause de maladie.

Les deux premiers objets à l'ordre du jour n'ont suscité aucune remarque, si ce n'est le fonds noséma. Juilland, Papilloud, Berthod émirent des idées, les uns pour ne pas trop augmenter ce fonds, les autres rappelant le but initial. Dans son rapport d'activité, le président nous a signalé que le comité avait tenu dix séances et que la comptabilité de la FVA avant été réorganisée. Il a lancé un appel aux apiculteurs en ce qui concerne le prix du miel et a demandé, à ces derniers, un peu de discipline. Si nous n'avons, jusqu'à ce jour, pas rencontré de grandes difficultés pour vendre notre miel, il faut néanmoins tout mettre en œuvre pour présenter sur le marché, un produit de toute première qualité. Il félicita ensuite les éleveurs de reines du Valais pour le travail fourni et leur demanda d'en produire, si possible, encore plus. Le nouveau règlement

des éleveurs remis par le comité de la SAR a été lu. Nous devons, poursuit le président, exercer une surveillance quasi constante de nos ruchers, ceci du fait de la présence de maladies et des nombreux déplacements de ruches. Il a parlé des cas d'acariose, de loque américaine et européenne enregistrés durant l'année. D'entente avec les inspecteurs des ruchers, les responsables des sociétés, le comité étudiera la possibilité de mettre sur pied des réunions pour l'étude de différents problèmes, ceci au profit de tous les membres de la fédération. Il nous a entretenu également d'un éventuel contrat type de location de ruches pour la période de pollinisation. R. Fauchère a remercié, pour terminer, tous ceux qui apportent leur collaboration à la cause apicole.

Diverses décisions

Les membres de la FVA apprendront avec plaisir que la cotisation pour 1979 ne sera pas augmentée. Les sociétés de St-Maurice et Monthey ont été désignées comme vérificatrices des comptes et la société de Sion organisera l'assemblée des délégués de 1979.

Rapports et vœux

G. Morand, président des moniteurs en élevage, nous a présenté un très intéressant rapport du groupement. Il félicita ses collègues moniteurs qui se sont souvent fait remarquer pour leur excellent travail.

Puis, nous avons entendu avec beaucoup d'intérêt les propos de notre représentant SAR ; il nous a informé que le comité a tenu huit séances en 1977 et qu'il a proposé un règlement concernant l'élevage. R. Biselx a mis en évidence le travail accompli par M. Schneider du Liebefeld, ça a été une chance pour les moniteurs-éleveurs de pouvoir profiter de ses judicieux conseils.

La société de Martigny, par son toujours jeune secrétaire A. Doudin, nous a présenté des modèles d'affiches et autocollants pour la propagande de la vente du miel ; cette proposition a retenu l'attention de l'assemblée et des contacts seront pris ultérieurement.

Nominations statutaires

Un nouveau membre devait être présenté pour compléter le comité. La société de Monthey par Berthod a proposé la candidature de Robert Coppex qui a été acceptée sans opposition. Par acclamation, les anciens ont été reconduits, à savoir : Robert Fauchère à la présidence, Rémy Jollien à la vice-présidence et Ulysse Delassoie au secrétariat et à la caisse.

M. Narcisse Seppey, président d'Hérémence, nous a dit toute la joie qu'il éprouvait à recevoir les délégués de la FVA. Avec un remarquable talent d'orateur, il a mis l'accent sur les mérites de l'apiculteur : son travail, sa ténacité, son respect des valeurs et le risque volontairement accepté. Puis M. Seppey nous présenta le fameux complexe, comme il l'appelle, pour lequel on a utilisé de nombreux m^3 de béton, mais qui a fait couler beaucoup d'encre. Cet ensemble abrite, outre l'église qui est une merveille en son genre, des locaux commerciaux, un centre scolaire et quatre salles, en définitive une magnifique réalisation, en avance d'une cinquantaine d'années sur notre temps et qu'il vaut la peine de visiter. C'est en termes très chaleureux que Fauchère remercia M. Seppey de ses explications, de ses paroles aimables à l'adresse des apiculteurs et du délicieux nectar provenant des vignes de la bourgeoisie offert comme apéritif.

Un repas copieux et succulent nous fut servi à l'Hôtel des Pyramides, à Euseigne, puis l'assemblée reprit par les divers. L'on peut dire que la parole a été largement utilisée. C'est ainsi que l'on entendit plusieurs collègues se prononcer sur la propagande pour la vente du miel : les uns dans le cadre du Comptoir de Martigny, les autres par des affiches ou des articles dans les journaux. Sur le contrat type de pollinisation, les avis furent très divergents ; le

statut des éleveurs a été sur la sellette, ce qui permit à L. Papilloud de nous faire une comparaison d'à propos et toute d'actualité.

Puis nous en arrivâmes aux remerciements. Tour à tour prirent la parole MM. Cappi, Gaspoz, R. Moix pour nous dire tout le plaisir qu'ils ont eu à participer à cette rencontre.

Ce fut en effet une très belle journée qui s'est déroulée dans un esprit de franche camaraderie, seul critère pour de fructueuses délibérations.

U. D.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU VAL-DE-TRAVERS

Résumé de l'activité 1977-1978 de la Société d'apiculture du Val-de-Travers

L'assemblée générale eut lieu le 13 mai 1977, au Restaurant du Crêt-de-l'Eau, à Couvet. Les apiculteurs de la section doivent être particulièrement félicités, car la participation était vraiment importante.

Le président Edmond Jeanrichard ouvre la séance ; une minute de silence est observée à la mémoire de Frédy Dubied, un de nos collègues apiculteurs, que nous regrettons tous.

Des renseignements administratifs nous sont communiqués, puis notre président nous parle de l'abondante récolte de 1976. Les comptes se bouclent par un boni de Fr. 218.20.

L'achat d'une presse à cire par la section est vivement discuté. Plusieurs solutions seraient envisagées, mais l'assemblée décide de renvoyer sa décision à 1978.

Sont admis à l'unanimité dans la section : M. Steudler fils, Les Bayards ; Jacot-Descombe, Couvet ; Barraud et Matthey, Fleurier.

Distinctions pour 25 ans : Jean Brunisholz, Les Verrières ; Pierre Chedel, Les Bayards ; Léon Hermann, Fleurier ; Charles Régamez, Yverdon ; Pierre-Yves Gentil, Couvet. **Distinction pour 40 ans :** Maurice Guye, Les Bayards.

La séance se termine par des films sur les guêpes et les fourmis.

En juillet, eut lieu notre traditionnelle sortie annuelle. Une dizaine d'apiculteurs de notre vallon se rendirent à Monthey où nous fûmes si aimablement reçus par les frères Rithner. Nous n'oublierons pas de si tôt le bon coup de blanc, bien frais, qui nous fut servi, devant leur établissement.

Un joyeux groupe participa à la journée cantonale, le 3 juin, au Val-de-Ruz. Nous en gardons un magnifique souvenir.

Nouvelles admissions en 1978 : Wieland Paul, Les Verrières ; Kobel Jean-Pierre, Les Verrières ; Carrel Jean-Pierre, Travers.

Le comité.

FÉDÉRATION JURASSIENNE DES SOCIÉTÉS D'APICULTURE

Assemblée générale le 11 mars 1978, à 14 h. 30, au Restaurant de la Crosse de Bâle, à Orvin

A 14 h. 35 tous les délégués étant présents, M. P. Girod, président, ouvre les débats après avoir salué les délégués pour leur ponctualité. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale est donnée par le secrétaire. Il est approuvé sans autre.

Les comptes ont été vérifiés et trouvés en ordre. Remerciements au caissier pour la bonne tenue des comptes. Cotisations 1978 maintenues.

La prochaine assemblée doit avoir lieu à Delémont ou environs. M. Liechti est d'accord, le 10 mars 1979 est fixé pour cette rencontre.

M. Huguenin, délégué à la SAR, rapporte sur différents sujets traités lors de réunion du comité de la SAR.

Probablement augmentation des cotisations. Ceci en vue de créer de nouveaux insignes et des gobelets aux vétérans pour remplacer les assiettes murales.

Il traite aussi différents sujets concernant les moniteurs-éleveurs. M. Liechti

prend la parole concernant les bulletins apicoles qui arrivent toujours vers le 10 du mois en cours. Cela ne devrait plus arriver. Les adresses sont collées et ne tiennent pas sur le bulletin. Ce qui est juste. Les numéros matricules ont été changés sans demander avis à personne ce qui n'est pas démocratique.

Tout à fait d'accord avec M. Liechti, M. Huguenin relève que cela compliquera le travail lors du contrôle du miel. Tous les délégués sont d'accord sur ce sujet.

M. Jecker, sous-commissaire, donne un aperçu sur l'état de santé des ruchers qui est assez bon. Les traitements effectués contre l'acariose, par les hommes de confiance, furent un succès.

M. Huguenin prend la parole pour nous donner un aperçu du travail effectué par le groupe d'élevage. 80 % des élevages ont été fécondés, ce qui est bien malgré la mauvaise année. Le travail des conseillers apicoles a porté ses fruits.

Au nom de la section Pieds-du-Chasseral, M. Huguenin offre le verre de l'amitié à l'assemblée, ce dont il est remercié par le président.

L'ordre du jour étant épuisé, le président lève l'assemblée à 16 h. 35, après les souhaits de bon retour dans les foyers.

Le secrétaire : *Alex Badan.*

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE MARLY ET ENVIRONS

Il est 14 h. 15 lorsque notre président, M. Macherel, déclare l'assemblée générale du 19 février 1978 ouverte. Il se plaît à saluer la présence de Mme et M. Chassot, président de notre fédération cantonale. MM. Georges Fragnière, administrateur de la SAR, Francis Maillard, rédacteur de l'« Agri-Journal », les membres d'honneur Louis Rossier, Michel Pascal, Léonard Burgy et souhaite un bon rétablissement à M. Raymond Clément qui a subit une grave opération à Lausanne.

La lecture du procès-verbal de la dernière assemblée est accepté moyennant un petit rectificatif. Il en est de même des comptes qui nous assurent une position confortable. Un remerciement aux secrétaire et caissier pour leur excellent travail.

Rapport du présidentiel

La moyenne de la récolte 1977 n'a été que de 4 kg. Cependant, nos abeilles ne peuvent être tenues responsables de ce maigre bilan ; aussi souvenons-nous des heures agréables passées au rucher. M. Macherel brosse ensuite l'activité de l'année dernière. Elle a principalement consisté à la mise sur pied d'un cours pour débutants, donné par M. Gaston Horner, et qui s'est déroulé dans divers ruchers. Une séance d'élevage de reines au rucher de M. Jules Schneider, à Noréaz, a permis de découvrir un nouveau type de ruche entièrement conçu par l'apiculteur que nous félicitons. Pendant la saison morte, des réunions mensuelles eurent lieu à Marly, réunions qui rencontrèrent un grand écho.

La station de fécondation du Petit-Mont nous donne satisfaction ; 401 reines ont été apportées et 306 fécondées.

Rapport des inspecteurs des ruchers

Le temps froid et humide a été propice au développement des maladies. Plusieurs régions ont été visitées dans le cycle normal des contrôles. Des foyers de maladies ont été découverts dans notre région et encore auprès d'apiculteurs qui ne voient pas des abeilles pour la première fois. Il recommande à chacun d'être vigilant pour le bien de l'apiculture en général.

M. Allamann, inspecteur suppléant, signale que, trouvant la maladie chez d'anciens apiculteurs, n'y aurait-il pas lieu de les intéresser par la projection de films ou diapositives. Il soulève également le manque de relève chez les inspecteurs.

M. Chassot indique que les candidats ont été annoncés au département mais

que ce dernier ne semble pas bouger à la vitesse de la lumière. D'autre part, le Liebefeld attend qu'une volée soit inscrite pour qu'un cours puisse avoir lieu. De toute façon, ce problème sera débattu lors du prochain comité cantonal en mars prochain.

Rapport de la station de Coppi

La neige abondante tombée en hiver 1976-1977, a provoqué la chute d'un arbre sur notre rucher, mais heureusement sans endommager les colonies. Ces dernières se sont développées normalement. Le piteux état du chemin d'accès n'a pas empêché 13 apiculteurs d'apporter 243 ruchettes, soit 80 de plus que l'année précédente.

Diplômes

Les diplômes d'ancienneté de la SAR pour les 25 ans de sociétariat ont été remis à MM. Ernest Nasel, d'Arconciel ; Armand Rossier, de Marly ; pour les 40 ans, à MM. Joseph Siffert, à Sales/Ependes ; Michel Pascal, à Attalens ; Raymond Aeby, à Praroman ; diplômes qui ont été remis par Mme Chassot. M. Macherel adresse aussi au nom de la société ses remerciements pour le bail que représente ces années et pour les services rendus à l'apiculture. Les vétérans, tour à tour, retracent quelques années de leur vie d'apiculteur avec un brin d'humour et remercient le comité de l'aide et des conseils reçus.

Notre caissier nous signale au passage que M. Louis Rossier, membre d'honneur, totalise 56 années d'affiliation à la SAR. Ce dernier nous donne une excellente recette pour favoriser l'écoulement du miel... c'est de le manger soi-même et en grande quantité.

Renouvellement du comité

M. Alphonse Spielmann désire se retirer du comité pour laisser sa place à des forces plus jeunes. Il est vivement remercié pour son dévouement pendant ces huit années. Les 4 anciens acceptent une réélection, ce que l'assemblée approuve, M. Raymond Genilloud a été sollicité par le comité pour compléter l'effectif de l'équipe de tête. La votation n'est pas nécessaire car les acclamations sont significatives comme elles le sont aussi pour la nomination de M. Macherel comme président.

Programme 1978

Au printemps, une visite de rucher à Grangeneuve. — En mai, un élevage à Sales/Ependes. — En juin, une course en France. — En juillet, une visite à la station du Petit-Mont. — En septembre, une visite de rucher à Marly.

Divers

M. Chassot, qui a toujours un immense plaisir à venir à Marly, nous fait un exposé sur le miel, fort intéressant et complet, permettant à tout apiculteur de mieux connaître son produit et de le défendre vis-à-vis du miel étranger, d'être mieux motivé en face du client. Quant aux conseillers apicoles, une nouvelle volée est prévue pour ce printemps. Il termine en nous souhaitant une bonne année 1978. M. Georges Fragnière, administrateur de la SAR, félicite le comité de notre section pour son activité, comme aussi les membres vétérans du jour qui sont des piliers pour la SAR. Il nous annonce que les insignes, diplômes et cendriers vont être refondus, recevoir un nouveau moule. Un cours pour débutants est à nouveau organisé à Grangeneuve où 31 inscriptions sont déjà parvenues.

M. Francis Maillard, rédacteur de l'« Agri-Journal », félicite tous les apiculteurs pour l'activité bénéfique qu'ils déploient dans un secteur qui est si proche de l'agriculture ; il avoue avoir entendu avec beaucoup d'intérêt l'exposé de M. Chassot sur le miel. Ses félicitations vont aussi aux membres vétérans, au comité et souhaite à tous une excellente année apicole, meilleure que 1977.

Le secrétaire : *G. Horner.*